

### CHINA GOLD INTERNATIONAL RESOURCES CORP. LTD.

## 中國黄金國際資源有限公司

(根據加拿大英屬哥倫比亞法例成立的有限公司) (香港股份代號: 2099) (多倫多股份代號: CGG)

各位股東:

# 選擇公司通訊之語言版本及收取方式

根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則及中國黃金國際資源有限公司(「本公司」)的公司章程,本公司將向 閣下提供下述方案,選擇以下列形式收取本公司日後的公司通訊(「公司通訊」),即本公司刊發或將予刊發以供其任何證券持有人參照或採取行動之任何文件,包括但不限於:(a)董事會報告、其年度帳目連同一份核數師報告及財務摘要報告(如適用);(b)中期報告及其中期摘要報告(如適用);(c)會議通告;(d)上市文件;(e)通承;及(f)代表委任表格, 閣下可選擇:

- (1) 查閱登載於本公司網站 <a href="http://www.chinagoldintl.com">http://www.chinagoldintl.com</a> 之所有日後公司通訊(「網上版本」),以代替印刷本,並收取有關公司通訊已在本公司網站刊發的通知信函印刷本;或
- (2) 僅收取所有日後公司通訊的英文印刷本;或
- (3) 僅收取所有日後公司通訊的中文印刷本;或
- (4) 同時收取所有日後公司通訊的英文及中文印刷本。

為增加與股東溝通的效率及響應環保,並節省印刷及郵遞成本,本公司建議 閣下選擇收取網上版本。在行使上述選擇權時,請 閣下在隨本函附上的回條上適當的空格內劃上「✔」號,並在回條上簽名,然後把回條寄回或親手交回本公司之香港證券登記處香港中央證券登記有限公司(「香港證券登記處」),地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17M樓。倘若 閣下在香港投寄,可使用回條內的郵寄標籤寄回,而毋須在信封上貼上郵票;否則,請貼上適當的郵票。

倘若本公司於2016年08月09日前,尚未收到閣下已適當地填妥並簽署的回條或表示反對的回覆,及直至閣下發出合理的書面通知予本公司之香港證券登記處或以電郵方式發送至chinagold.ecom@computershare.com.hk前,閣下將被視為已同意查閱網上版本以代替收取印刷本,本公司將以郵寄方式根據香港證券登記處所存置的股東名冊上所示的地址寄發通知信函印刷本。

閣下可以隨時通過香港證券登記處給予本公司合理時間的書面通知,以更改就公司通訊之語言版本及/或收取方式所作出的選擇。 閣下亦可發送電郵至 chinagold.ecom@computershare.com.hk 作出前述通知。即使 閣下已選擇(或被視為已同意)以電子形式收取日後公司通訊,如因任何理由以致收取或接收公司通訊上出現困難,只要 閣下提出要求,均可立即獲免費發送公司通訊的印刷本。

請注意:(a) 閣下可提出要求向本公司或香港證券登記處索取所有日後公司通訊的英文版及中文版印刷本;並且(b)所有的日後公司通訊亦會在本公司網站 <a href="http://www.chinagoldintl.com">http://www.chinagoldintl.com</a> 和香港聯合交易所有限公司網址 <a href="http://www.hkexnews.hk">www.hkexnews.hk</a> 上登載。

閣下如有任何與本函有關的疑問,請致電本公司電話熱線(852)2862 8688,辦公時間為星期一至 星期五(公眾假期除外)上午9時正至下午6時正。

> 承董事會命 中國黃金國際資源有限公司 *主席* 宋**鑫先生** 謹啟

2016年07月11日

此信函以英文及中文出具,若有任何不一致之地方,請以英文版為准。

	(Stock Code: c/o Computer 17M Floor,	share Hong Kong Investor Services Limited  ntre, 183 Queen's Road East,	致:	中國黃金國際資源有限公司(「本公司」) (股份代號: 2099) 經香港中央證券登記有限公司 香港灣仔皇后大道東 183 號 合和中心 17M 樓
I/We would like to receive the Corporate Communication ** of the Company ("Corporate Communication") in the manner as indicated below: 本人/我們欲以下列方式收取 貴公司之公司通訊 ** (「公司通訊」): (Please mark <b>ONLY ONE</b> (✔) of the following boxes) (請從下列選擇中,僅在其中 <b>一個空格</b> 內劃上「✔」號)				
	to access all future Corporate Communications posted on the Company's website at <a href="http://www.chinagoldintl.com">http://www.chinagoldintl.com</a> (the "Website Version Option"), instead of receiving printed copies by mail; <b>OR</b> 查閱在本公司網站刊發之所有日後的公司通訊 <b>網上版本</b> 以代替印刷本,並收取公司通訊已在本公司網站刊發之通知信函;或			
		to receive the <b>printed English version</b> of all future Corporate Communication ONLY; <b>OR</b> 僅收取所有日後公司通訊之 <b>英文印刷本;或</b>		
		to receive the <b>printed Chinese version</b> of all future Corporate Communication ONLY; <b>OR</b> 僅收取所有日後公司通訊之 <b>中文印刷本;或</b>		
		to receive both the printed English and Chinese versions of all f	uture Corp	orate Communication.

Reply Form 回條

#### Notes 附註:

簽名

Name(s) of shareholder(s) in Block Letters

股東姓名(以正楷填寫)

Please tick ("\sqrt{"}") only one box on this reply form. Any form with more than one box ticked ("\sqrt{"}"), with no box ticked ("\sqrt{"}"), with no signature or otherwise incorrectly completed will be void at the

Contact telephone number 聯絡電話號碼

日期

- 公司朝昭刊發的通知信館印刷本。
  If your shares are held in joint names, the shareholder whose name stands first on the register of members of the Company in respect of the joint holding should sign on this Reply Form in order to be valid. 如屬聯名股東,則本回條須由歲名於本公司股東名冊上就聯名持有股份其姓名位列首位的股東簽署,方為有效。
  The above instruction will apply to all future Corporate Communication to be sent to shareholders of the Company until you notify the Company otherwise by reasonable notice in writing to the Company c/o the Company's share registrar in Hong Kong (the "Hong Kong Share Registrar"), Computershare Hong Kong Investor Services Limited, at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong or by email to <a href="mailto:chinagold.ecom@computershare.com.hk">chinagold.ecom@computershare.com.hk</a>. 上城指示海阳州於日後壽參爭子公司與東之所有公司通訊,直至 閣下向本公司發出合理時間的書面通知子本公司之香港證券登記處香港中央證券登記有限公司(「香港證券登記處」),地址為香港灣仔皇后大道東 183 號合和中心 17M 樓或以電新方式發送至《hinagold.ecom@computershare.com.hk 另作選擇為止。
- 等可 the avoidance of doubt, we do not accept any special instructions written on this Reply Form. 為免存疑,任何在本回條上的額外手寫指示,本公司將不予處理。

### Personal Information Collection Statement 收集個人資料聲明:

- (i) "Personal Data" in this statement has the same meaning as "personal data" in the Personal Data (Privacy) Ordinance, Chapter 486 of the laws of Hong Kong ("PDPO").
  本聲明中所指的「個人資料」具有香港法例第 486 章 《個人資料(私隱)條例》(「《私隱條例》」)中「個人資料」的涵義。
  (ii) Your supply of Personal Data to the Company is on a voluntary basis. If you fail to provide sufficient information, the Company may not be able to process your instructions and/or requests as stated in
- this form. 関下是自顯向公司提供個人資料。若 関下未能提供足夠資料,公司可能無法處理 関下在本表格上所述的指示及/或要求
- 阁下是自顯问公司旋共關人資料。右 阁下本能提供定列資料,公司可能無法處理 阁下任本衣格上所还的指示及/或要求。
  (iii) Your Personal Data may be disclosed or transferred by the Company to its subsidiaries, its share registrar, and/or other companies or bodies for any of the stated purposes, and retained for such period as may be necessary for verification and record purposes.
  公司可就任何所說明的用途,將 阁下的個人資料按露或轉移給公司的附屬公司、股份過戶登記處,及/或其他公司或團體,並將在適當期間保留該等個人資料作核實及記錄用途。
  (iv) You have the right to request access to and/or correction of your Personal Data in accordance with the provisions of the PDPO. Any such request for access to and/or correction of your Personal Data should be made in writing to the Personal Data Privacy Officer of Computershare Hong Kong Investor Services Limited at 17M Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong.
  周下有權根據《私隱條例》的條文查閱及/或修文 阁下的個人資料。任何該等查閱及/或修改個人資料的要求均須以書面方式向香港中央證券登記有限公司(地址為香港灣仔皇后大道 183 %公司,以表述的表述。例如,该外表述的表述。 號合和中心 17M 樓) 的個人資料私隱主任提出。
- \* Corporate Communications include but are not limited to (a) an annual report; (b) an interim report; (c) a notice of meeting; (d) a listing document; (e) a circular; and (f) a proxy form.

  \* 公司通訊包括但不限於: (a) 年度報告: (b) 中期報告: (c) 會議通告: (d) 上市文件: (e) 通函: 及 (f) 代表委任表格。

同時收取所有日後公司通訊之英文及中文印刷本。

GIRH-11072016-1(0)

閣下寄回此回條時,請將郵寄標籤剪貼於信封上。

如在本港投寄田須貼上郵票。

Please cut the mailing label and stick this on the envelope to return this Reply Form to us. No postage stamp necessary if posted in Hong Kong.

郵寄標籤 MAILING LABEL

香港中央證券登記有限公司 Computershare Hong Kong Investor Services Limited 簡便回郵號碼 Freepost No. 37 香港 Hong Kong